



Date : 3 septembre 2021

Chères familles,

Merci pour votre soutien continu alors que nous commençons l'année scolaire 2021-2022. À la Boston Renaissance Charter School, garder votre élève en sécurité et à l'école est notre priorité absolue. Nous avons beaucoup appris au cours de l'année écoulée et nos directives et procédures actuelles reflètent les recommandations les plus récentes du CDC [et du Massachusetts Department of Public Health](#).

Pour l'année scolaire 2021-22, nous offrons une couche de protection supplémentaire pour empêcher la propagation de COVID-19, notre programme de test COVID-19 à l'école. Ce programme comporte trois volets : **des tests symptomatiques** pour les élèves qui présentent des symptômes de COVID-19 à l'école, **des contrôles de sécurité COVID de routine** pour empêcher la propagation du virus non détectée parmi les élèves qui ne présentent pas de symptômes, et des **tests et un séjour** pour les élèves qui pourraient avoir été exposés à l'école mais ne présentent aucun symptôme. Chacun d'eux est un écouvillon nasal rapide et non invasif qui est prélevé sous la supervision d'une infirmière scolaire ou d'un prestataire de santé qualifié. Contrairement aux tests COVID-19 du passé, ceux-ci ne sont pas inconfortables et faciles à faire pour les étudiants.

Les élèves ne participent qu'avec la permission d'un parent ou d'un tuteur. Il est important pour la Boston Renaissance Charter School que vous soyez pleinement informé du processus et que nous puissions répondre à toutes vos questions avant de vous demander de signer le formulaire de consentement. Ci-dessous, nous décrivons chacune des trois parties de notre programme de test, comment elles sont menées et à quoi elles servent.

**Les tests symptomatiques** sont utilisés lorsqu'un élève présente des symptômes de COVID-19 pendant l'école ; les élèves ne devraient pas venir à l'école s'ils se sentent malades à la maison. Certains symptômes du virus semblent identiques à d'autres maladies comme le rhume ou la grippe, et ce test nous indique si un élève symptomatique a COVID-19 ou non. Il s'agit d'un test rapide, et nous recevons les résultats de ce test dans les 15 minutes. Si un élève présente des symptômes minimes et des tests négatifs, il peut rester à l'école.

**Les contrôles de sécurité COVID de routine** détectent la minimisent les perturbations de l'apprentissage en nous aidant à la propagation potentielle du virus avant qu'il ne commence. Chaque élève effectue le contrôle de sécurité sur une base hebdomadaire. Les échantillons sont collectés à l'école en groupes de 5 à 10 personnes. Les échantillons sont regroupés à l'école et au

laboratoire. Une fois que les échantillons arrivent au laboratoire, tous les échantillons du groupe sont testés pour COVID-19 ensemble. Dans presque tous les cas, il faudra moins de 24 heures pour recevoir les résultats du contrôle de sécurité. Les élèves peuvent continuer à venir à l'école en attendant les résultats des contrôles de sécurité ; ils n'ont pas besoin de se mettre en quarantaine en attendant les résultats. Si un test de contrôle de sécurité est positif, les étudiants du groupe passeront des tests individuels pour déterminer quel(s) étudiant(s) du groupe a produit le test positif//le laboratoire traitera automatiquement chaque échantillon individuel pour déterminer quel(s) étudiant(s) dans le groupe a produit le test positif.

**Le test et le séjour** permettent aux élèves qui ont été en contact étroit avec une personne testée positive au COVID-19 alors qu'ils étaient à l'école de rester à l'école si l'élève ne présente pas de symptômes. Au lieu de devoir se mettre en quarantaine et de manquer l'école, ces élèves passeront un test rapide quotidien pendant qu'ils restent à l'école tant qu'ils ne présentent pas de symptômes. Les élèves participent au test et restent sept jours après avoir été exposés.

Si un élève est testé positif pour COVID-19, il doit se mettre en quarantaine à la maison pendant dix jours après l'apparition des symptômes ou dix jours après le test positif avant de retourner à l'école. L'étudiant doit également être sans fièvre pendant 24 heures.

Bien que les élèves vaccinés soient beaucoup moins susceptibles de propager ou de contracter le virus, il est important pour nous de créer un environnement inclusif pour les élèves vaccinés et non vaccinés.

**Nous exhortons TOUS les élèves et le personnel (vaccinés et non vaccinés) à participer à ces tests pour aider à maintenir les mesures de santé et de sécurité dans nos bâtiments scolaires. Vous pouvez inscrire votre élève au test COVID-19, veuillez suivre ce lien : <https://www.cic-health.com/consent/ma?district=null>**

Pour participer au programme, vous devez consentir soit en ligne au lien ci-dessus au nom de votre étudiant. Il n'y a aucun frais pour participer. Si vous avez des questions supplémentaires concernant le programme, veuillez contacter Mme Kelsey, infirmière scolaire à [dkelsey@breps.school](mailto:dkelsey@breps.school) ou 617-357-0900 poste 1104, ou Mme Carey à [kcarey@breps.school](mailto:kcarey@breps.school) ou 617-357-0900 poste 1105.

Nous espérons que ces mesures fonctionneront ensemble pour assurer la sécurité de nos écoles et de vos élèves à l'école. Merci encore pour votre soutien pendant cette période difficile. Nous sommes impatients d'accueillir de nouveau vos élèves en classe.

Cordialement,

DeAnn Kelsey, IA  
Kristin Carey, IA